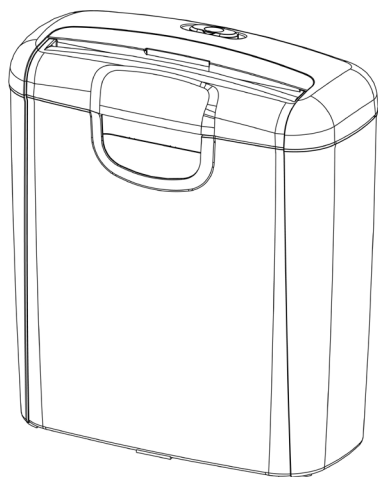




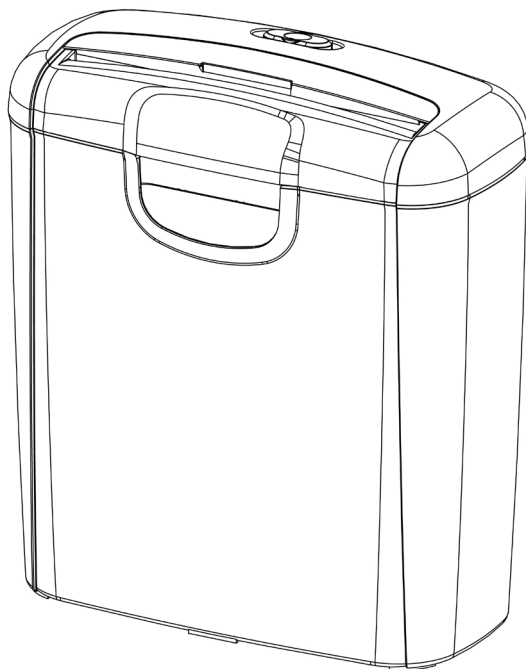
601S



**MANUALE D'ISTRUZIONE
OPERATING MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO
BEDIENUNGSANLEITUNG**

INDICE

Italiano	pag 1
English	pag 9
Français	pag 17
Español	pag 25
Deutsch	pag 33



DISTRUGGIDOCUMENTI 601S

Caratteristiche tecniche

Modello No:	601S
Tipologia di taglio:	taglio a striscia (6mm)
Larghezza aperture di alimentazione:	220mm
Capacità massima:	6 fogli (A4 -80gr)
Alimentazione:	AC 230V 50Hz 0.9A
Ciclo operativo:	2 min acceso / 40 min spento
Peso netto:	1,5kg

Componenti



- 1. Interruttore a scorrimento a 3 posizioni per le funzioni AUTO, OFF e REV.**
- 2. Ingresso carta.**
Inserire la carta nell'apposita apertura per procedere alla distruzione dei documenti.
- 3. Ingresso carta di credito.**
Inserire la carta di credito nell'apposita apertura per procedere alla distruzione delle carte di credito
- 4. Cestino di raccolta carta.**



Attenzione: Leggere con attenzione le istruzioni di sicurezza prima di azionare la macchina al fine di evitare possibili danni causati da un uso improprio della stessa.



Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini (non è un giocattolo).



Evitare il contatto accidentale dei capelli con l'apertura di alimentazione.



Evitare di toccare a mani nude l'apertura di alimentazione della macchina.



Non inserire graffette o clip/fermagli nell'apertura di alimentazione.



Evitare di inserire accidentalmente capi di abbigliamento, collane e braccialetti nell'apertura di alimentazione della macchina.



Tenere i prodotti a spray lontani dal motore (per i prodotti dotati di una spazzola universale).



1. Appoggiare la macchina su una superficie piana.
2. Inserire la spina nella presa corrispondente ed assicurarsi che la corrente erogata sia conforme a quella di alimentazione.

- 1.** Selezionare, per mezzo dell'interruttore a scorrimento, la funzione AUTO: la macchina va in standby; inserire verticalmente i documenti da distruggere nell'apposita apertura; la macchina si avvia automaticamente ed il processo di taglio della carta ha inizio; a processo concluso, il dispositivo torna in posizione standby.
- 2.** In caso di inceppamento per sovraccarico di carta, o nel caso vogliate estrarre il foglio appena inserito, portare l'interruttore in posizione REV: la macchina avvia un processo di rotazione inversa per circa 1 secondo e restituisce la carta non ancora tritata; procedere poi a portare l'interruttore in posizione "OFF".
- 3.** Al fine di estendere il più possibile la vita utile del vostro trita documenti ed assicurarne il corretto funzionamento, non superate i quantitativi massimi di carta da tritare.
- 4.** Nel caso il distruggidocumenti operi in maniera continua o spasmodica per un periodo di tempo troppo esteso, esso potrebbe andare automaticamente in pausa a causa del surriscaldamento delle componenti interne. Dopo averlo lasciato in pausa per un breve periodo, potrà essere nuovamente attivato.
- 5.** Non inserire graffette/clip/fermagli, carta adesiva o capi di abbigliamento nell'apertura di alimentazione della carta al fine di evitare danni alle lame e la conseguente diminuzione della resa del dispositivo.
- 6.** Nel caso desideriate pulire il cestino di raccolta della carta o l'intero trita documenti, o a seguito di un lungo periodo di mancato utilizzo, scollegate il distruggidocumenti dall'alimentazione elettrica.

- 1.** Prima dell'uso, leggere con attenzione il presente manuale d'uso.
- 2.** Tenere cravatte, gioielli, capelli ecc, lontani dal distruggidocumenti al fine di evitare gravi danni a cose e persone.
- 3.** Non posizionare il distruggidocumenti vicino a fonti di calore o in ambienti troppo ricchi di umidità per periodi prolungati.
- 4.** Posizionare il tritarifiuti in prossimità di una presa di corrente al fine di facilitare le operazioni di scollegamento dalla rete elettrica.
- 5.** In fase di pulizia del dispositivo o in caso di sostituzione della spina, scollegare il dispositivo dalla rete elettrica estraendo la spina dalla presa.
- 6.** Tenere il distruggidocumenti lontano dalla portata di bambini o animali domestici.
- 7.** In caso di mancato utilizzo per lunghi periodi, scollegate il distruggidocumenti dalla corrente elettrica ed estrarre la spina dalla presa.

Indice	Anomalia	Cause	Possibili soluzioni
1	A processo di distruzione dei documenti terminato il dispositivo continua a rimanere in funzione.	Il cestino per la raccolta della carta è troppo pieno cosicché la carta appena tritettata non può cadervi all'interno e blocca l'apertura del dispositivo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Scollegate il dispositivo dalla rete elettrica e svuotate il cestino di raccolta. 2. Scollegare il dispositivo dalla rete di alimentazione elettrica, e spingere la carta già tritettata all'interno del cestino al fine di allontanarla dalla testina di taglio.
2	La funzione di alimentazione e la rotazione del dispositivo risultano essere regolari ma parte della carta tritata rimane appesa dal lato uscita dopo la fine del processo di distruzione dei documenti.	La carta rimane incastrata nei supporti delle lame.	Spostate l'interruttore in posizione "REV" (in caso di bisogno, rimuovete manualmente la carta rimasta sul lato uscita).
3	Il dispositivo non funziona e la carta inserita nell'apertura di alimentazione viene assorbita in continuo senza che avvenga il processo di distruzione/taglio.	Parte della carta precedentemente tritata blocca il sensore automatico di avvio del dispositivo.	Spostate l'interruttore in posizione "REV".
4	Nonostante vi sia un foglio di carta correttamente posizionato nell'apertura di alimentazione, il distruggidocumenti non si avvia.	Solo gli angoli del foglio inserito sono a contatto con il sensore che identifica la presenza di carta nell'alimentatore.	Riposizionare il foglio nell'alimentatore in modo che sia interamente a contatto con il sensore che ne identifica la presenza.

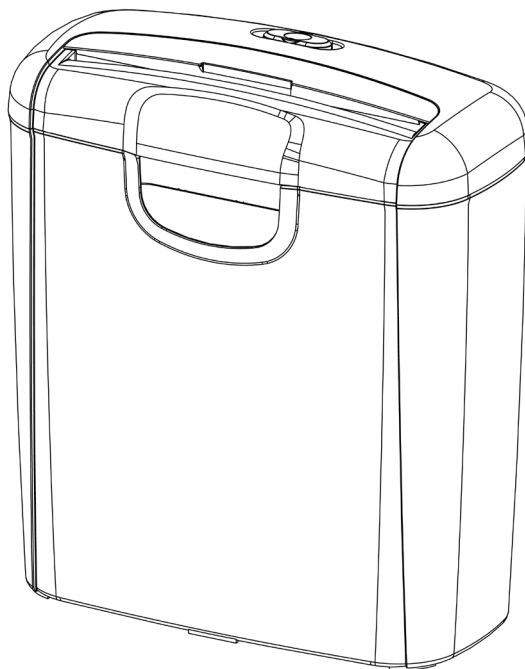
5	La carta inserita è incastrata ed il dispositivo smette di ruotare.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il numero di fogli inserito supera il limite consentito. 2. Il rotore ha causato il surriscaldamento del motore ed ha causato l'attivazione del dispositivo di arresto di sicurezza. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spostare l'interruttore in posizione "REV" e rimuovere la carta incastrata. 2. Scollegare la spina dalla presa e lasciare spento il dispositivo per un breve periodo.
6	Il dispositivo non si avvia all'inserimento di un foglio di carta, o smette di funzionare quando la carta viene inserita nell'alimentatore.	La carta inserita è troppo sottile, troppo morbida, troppo umida o troppo increspata per attivare il sensore automatico.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Piegare la carta in due e reinserirla nell'alimentatore. 2. Spostare l'interruttore in posizione "REV".

Istruzioni per lo smaltimento



Il presente logo indica che è proibito inserire il dispositivo tra i normali rifiuti domestici.

ENG



PAPER SHREDDER 601S

Specifications

Model No:	601S
Cutting Style:	strip cut (6mm)
Entry Width:	220mm
Shred Capacity:	6 sheets (A4/paper)
Input:	AC 230V 50Hz 0.9A
Operating cycle:	2 min on / 40 min off
Net weight:	1.5kg

Names of componets



- 1. 3-Position slide switch for AUTO, OFF and REV.**
- 2. Paper entry.**
Put paper into this entry to shred.
- 3. Credit card entry.**
Put credit card into this entry to shred.
- 4. Wastebasket.**
It is used to undertake the shredded paper.



Warning: Please pay more attention to the safety instruction , before operate the machine otherwise wrong operation will result in damage to users.



Product is not intended for use by children (product is not a toy).



Avoid hair touching the document feed opening.



Avoid touching the document feed opening with hands.



Do not insert paper clips or staples into the infeed slot.



Avoid clothing and long necklaces or bracelets touching the document feed opening.



Keep aerosol products away (for products incorporating a universal (brush) motor).



1. Put the machine on flat table.
2. Insert power plug into the corresponding electric socket and make sure that working voltage comply with supplying voltage.

- 1.** Set the slide switch to 'AUTO', at the time, the machine is on standby; put the shredding paper, vertically into the entry, thereafter, it starts up automatically and does shredding; it returns to standby automatically after finishing.
- 2.** When jamming caused by inserting too much paper, or want to withdraw the paper immediately at the normal shredding, please set the slide switch to "REV", at the same time, the machine does the reverse rotation for about 1 second and returns the paper that has not been shredded; then put the switch to "OFF".
- 3.** To ensure your machine has a long use life and exerts good shredding function, please refer notice the maximum number of shred paper.
- 4.** If the machine works continuously or spasmodically for a long time, it may pause because the inside temperature increases continuously. After resting for a period of time, it can work again.
- 5.** Please do not put clips, adhesive paper, adhesive tapes, or clothes into the paper entry in order to avoid damaging the blades or lowering the shredding performance.
- 6.** If you want to clean the wastebasket or the machine, or the machine is not to use for a long time, please cut off the electric power and unplug the machine.

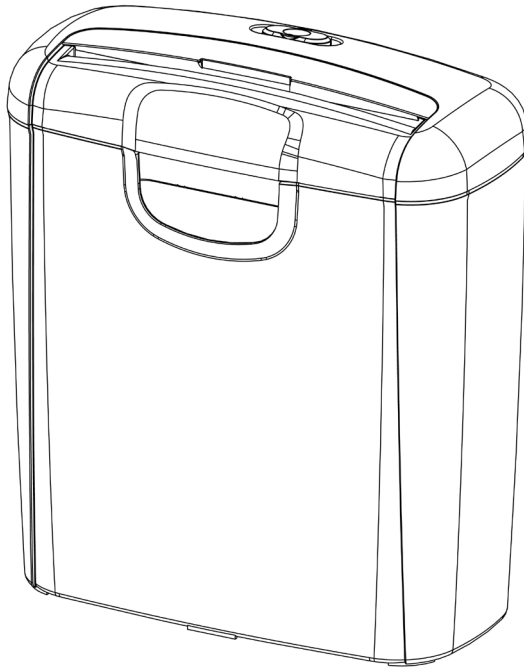
1. Before use, please read introduction manual carefully.
2. Keep ties, jewelry, hair, etc. away from the machine to insure personal safety.
3. Do not place the machine near the heat sources or in the humid environment for a long time.
4. Please use the machine near the electric socket to unplug easily.
5. When clean the machine or repair the damaged plug, please unplug it from the electric socket at first.
6. Machine must be far away from children and pets.
7. If the machine is not to be used for a long time, please cut off the electric power and unplug.

Index	Abnormities	Cause	Countermeasure
1	After finishing the normal shredding, it runs ceaselessly yet.	Too much scrapped paper in the wastebasket, so that the just scrapped paper cannot fall and leave in the entry.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cut off the power, and empty the wastebasket. 2. Cut off the power, and press the scrapped paper down to make them away from the machine head.
2	Paper feed or positive rotation is normal, but there are still some scrapped paper hanging at the exit after finishing.	The slots of the blades clamp the scrapped paper.	Set the slide switch to "REV" (if need, please clean the scrapped paper at the exit).
3	It can't work if feeding paper follows withdrawing paper.	Some scrapped paper lock automatic inductive device.	Set the slide switch to "REV".
4	Some paper is in the entry, but shredder does not work.	After feeding paper, any corner of the paper is inserted, but the rest doesn't touch automatic inductive device.	Adapt to the position of the feeding paper and make it touch the automatic inductive device.
5	The paper is jammed, and the machine stops rotating.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The number of the inserted paper is larger than the limitation 2. Locked rotor makes the motor overheated and then temperature protection set takes action. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set the slide switch to "REV" and withdraw the shredding paper. 2. Unplug the plug and let the machine stop for a while.
6	The machine doesn't start after inserting a sheet of paper, or stop running when paper is being inserted.	The paper is too thin, too soft, humid, or too crinkly to activate automatic inductive device.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fold the paper and then insert it. 2. Set the slide switch to "REV".



This recycling logo informs the final user that it's forbidden to put your product on a garbage. If they don't want this product anymore they should return it to the distributor.

FRA



DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS 601S

Caractéristiques techniques

Modèle No:	601S
Typologie de coupe:	droite (6mm)
Largeur bac d'alimentation:	220mm
Capacité maximum:	6 feuilles (papier format A4-80gr)
Alimentation:	AC 230V 50Hz 0.9A
Cycle opérationnel:	2 min allumé / 40 min éteint
Poids net:	1.5kg

Noms des composants



- 1. Interrupteur à glissière à 3 positions pour les fonctions AUTO, OFF et REV.**
- 2. Insertion du papier.**
Insérer le papier dans le bac d'alimentation pour commencer la destruction des documents.
- 3. Insertion de la carte de crédit.**
Insérer la carte de crédit dans le bac d'alimentation pour commencer la destruction des cartes de crédit.
- 4. Panier pour la récolte du papier.**



Attention: Lire attentivement les instructions de sécurité avant d'alimenter l'appareil afin d'éviter des dommages éventuels causés par une utilisation inappropriée.



Tenir le produit hors de portée des enfants (ce n'est pas un jouet).



Éviter le contact éventuel des cheveux avec le bac d'alimentation.



Éviter de toucher à mains nues le bac d'alimentation de l'appareil.



Ne pas insérer des trombones ou des clips/fermoirs dans le bac d'alimentation.



Éviter d'insérer accidentellement tout vêtement, collier ou bracelet dans le bac d'alimentation de l'appareil.



Tenir les sprays loin du moteur (pour les produits dotés d'une brosse universelle).



1. Poser l'appareil sur une surface plane.
2. Insérer le câble d'alimentation dans la prise correspondante et s'assurer que le courant fourni est conforme à l'alimentation de l'appareil.

- 1.** Sélectionner, au moyen de l'interrupteur à glissière, la fonction 'AUTO': l'appareil se met en modalité veille; insérer verticalement les documents à détruire dans le bac d'alimentation; l'appareil démarre automatiquement le déchiquetage; le procédé conclu, le dispositif se remet en position veille.
- 2.** En cas de bourrage causé par une surcharge de papier, ou dans le cas où vous voudriez enlever le papier qui vient d'être inséré, mettre l'interrupteur en position "REV": l'appareil engage un procédé de rotation inverse pendant à peu près une seconde et rend le papier qui n'a pas encore été déchiqueté; mettre enfin l'interrupteur en position "OFF".
- 3.** Afin d'étendre le plus possible la vie de votre déchiqueteuse et d'en assurer le fonctionnement correct, ne pas dépasser les quantités maximum de papier à détruire.
- 4.** Au cas où la déchiqueteuse fonctionnerait de manière continue ou spasmodique pendant trop longtemps, elle pourrait se mettre en pause automatiquement à cause d'une surchauffe des composants internes. Après l'avoir laissée en pause pendant une brève période, elle pourra être utilisée de nouveau.
- 5.** N'insérer aucun trombone/clip/fermoir, papier adhésif ou vêtement dans le bac d'alimentation fin d'éviter tout dommage aux lames et par conséquent diminuer du rendement du dispositif.
- 6.** Au cas où vous souhaiteriez nettoyer le panier de récolte du papier ou la déchiqueteuse, ou à la suite d'une longue période de non utilisation, débrancher la déchiqueteuse.

- 1.** Avant l'utilisation, lire attentivement ce manuel d'utilisateur.
- 2.** Tenir les cravates, les bijoux, les cheveux etc loin de l'appareil afin d'éviter tout dommage aux choses et aux personnes.
- 3.** Ne pas positionner la déchiqueteuse près de sources de chaleur ou dans des environnements trop humide pendant une période prolongée.
- 4.** Positionner la déchiqueteuse à proximité d'une prise de courant afin de faciliter les opérations de débranchement.
- 5.** Pendant le nettoyage du dispositif ou en cas de remplacement de la prise électrique, débrancher le dispositif au préalable.
- 6.** Tenir le dispositif loin de la portée des enfants ou des animaux de compagnie.
- 7.** En cas de non utilisation prolongée, éteindre la déchiqueteuse et retirer le câble d'alimentation.

Index	Malfunctionnement	Cause	Solution
1	Après avoir terminé un déchetage, l'appareil ne s'arrête pas.	Il y a trop de papier dans le panier de récolte, par conséquent le papier qui vient d'être détruit ne peut pas tomber et laisser l'entrée libre.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Éteindre l'appareil et vider le panier. 2. Éteindre l'appareil et presser le papier éliminé afin de laisser la tête de l'appareil libre.
2	La fonction d'alimentation et la rotation du dispositif sont régulières mais une partie du papier éliminé reste coincée du côté sortie après la fin du procédé de déchetage.	Le papier reste coincé dans les supports des lames.	Mettre l'interrupteur en position "REV" (en cas de besoin, retirer le papier manuellement sur le côté sortie).
3	Le dispositif ne marche pas et le papier inséré dans l'ouverture d'alimentation est absorbé sans arrêt mais le procédé de déchetage n'a pas lieu.	Une partie du papier préalablement détruit bloque le capteur automatique de démarrage du dispositif.	Mettre l'interrupteur en position "REV".
4	Bien qu'il y ait une feuille de papier correctement positionnée dans le bac d'alimentation, la déchiqueteuse ne démarre pas.	Seulement les coins du papier inséré sont en contact avec le capteur qui détecte la présence de papier dans le bac d'alimentation.	Repositionner la feuille dans le bac d'alimentation de sorte qu'elle soit entièrement en contact avec le capteur qui en détecte la présence.
5	Le papier inséré est coincé et le dispositif arrête de tourner .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le nombre des feuilles insérées dépasse la limite acceptée. 2. Le rotor a causé une surchauffe du moteur et entraîné le dispositif d'arrêt de sécurité. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettre l'interrupteur en position "REV" et enlever le papier coincé. 2. Débrancher l'appareil et le laisser éteint pendant une brève période.

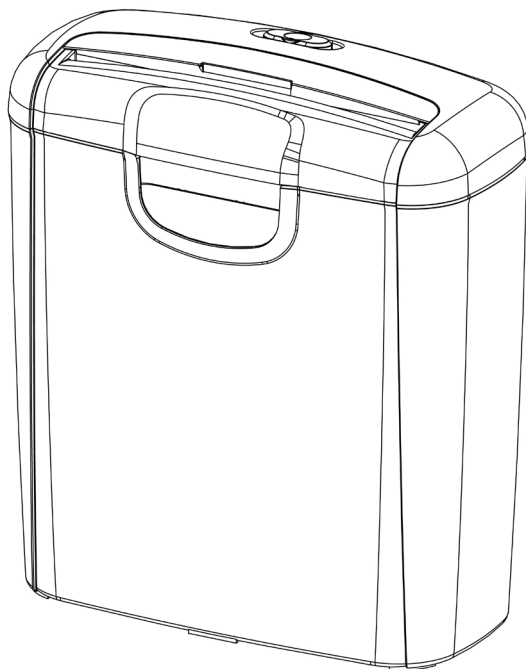
6	Le dispositif ne démarre pas après avoir inséré une feuille, ou arrête de fonctionner quand le papier est inséré dans le bac d'alimentation.	Le papier inséré est trop fin, trop humide ou trop froissé pour activer le capteur automatique.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plier le papier en deux et le réinsérer dans le bac d'alimentation. 2. Mettre l'interrupteur en position "REV".
---	--	---	---

Instructions d'élimination



Ce logo concernant le recyclage informe l'utilisateur final qu'il est interdit de jeter le produit avec les ordures ménagères ailleurs. Si on ne se sert plus de ce produit et on veut s'en débarrasser, il faut le rendre au distributeur.

ESP



DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS 601S

Características técnicas

Modelo N°:	601S
Tipo de corte:	corte en piras (6mm)
Ancho aberturas de alimentación:	220mm
Capacidad máxima:	6 hojas (papel tamaño A4 -80gr)
Alimentación:	AC 230V 50Hz 0.9A
Ciclo operativo:	2 min encendido/40 min apagado
Peso neto:	1.5kg

Nombres de componentes



- 1. Interruptor deslizante de 3 posiciones para las funciones AUTO, OFF y REV.**
- 2. Ingreso papel.**
Introducir el papel en la abertura correspondiente para proceder a la destrucción de los documentos.
- 3. Ingreso tarjetas de crédito.**
Introducir el tarjetas de crédito en la abertura correspondiente para proceder a la destrucción de tarjetas de crédito.
- 4. Papelera de recolección.**



Atención: Leer atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina con el fin de evitar posibles daños causados por el uso indebido de la misma.



Mantener el producto lejos de los niños (no es un juguete).



Evitar el contacto accidental del cabello y la abertura de alimentación.



Evitar tocar la abertura de alimentación de la máquina con las manos sin protección apropiada.



No introducir grapas o clips en la abertura de alimentación.



Evitar introducir accidentalmente ropa, collares y pulseras en la abertura de alimentación de la máquina.



Mantenga los aerosoles lejos del motor (para productos equipados con cepillo universal).



1. Colocar la máquina sobre una superficie plana.
2. Insertar el enchufe en el tomacorriente correspondiente y asegurarse de que la corriente suministrada sea conforme con la fuente de alimentación.

- 1.** Seleccionar, por medio del interruptor deslizante, la función 'AUTO': la máquina entra en modo standby; insertar verticalmente los documentos que desea destruir en la abertura correspondiente; la máquina arranca automáticamente y comienza el corte del papel; al finalizar este proceso, el dispositivo vuelve a modo standby.
- 2.** En caso de atasco por sobrecarga de papel, o si desea extraer una hoja que acaba de introducir, mover el interruptor hasta la posición "REV": la máquina comenzará un proceso de rotación inversa por aproximadamente 1 segundo y devuelve la hoja sin triturar; a continuación mover el interruptor hasta la posición "OFF".
- 3.** Con el fin de extender la vida útil de la trituradora de documentos y asegurar su correcto funcionamiento, no superar las cantidades máximas de papel para destruir.
- 4.** En caso de que la máquina funcione de manera continua o intermitente durante un período demasiado prolongado, puede ir automáticamente en pausa debido a un sobrecalentamiento de los componentes internos. Después de dejarla en pausa por un breve lapso de tiempo, se podrá activar nuevamente.
- 5.** No introducir grapas o clips, cinta adhesiva o prendas de vestir en la abertura de alimentación del papel con el fin de evitar daños a las cuchillas y la consiguiente disminución del rendimiento del dispositivo.
- 6.** Si desea limpiar la papelera de recolección o la totalidad de la destructora de documentos, o después de un largo período sin utilizar, desconectar la máquina de la fuente de alimentación eléctrica.

- 1.** Antes de utilizar, leer atentamente el presente manual de uso.
- 2.** Mantener corbatas, joyas, cabellos, etc, lejos de la destructora de documentos con el fin de evitar daños graves a personas y cosas.
- 3.** No coloque la máquina cerca de fuentes de calor o en ambientes muy húmedos durante períodos prolongados.
- 4.** Colocar la trituradora cerca de un tomacorriente para facilitar las operaciones de desconexión de la red eléctrica.
- 5.** En la fase de limpieza del dispositivo o en caso de sustitución del enchufe, desconecte el dispositivo de la red eléctrica sacando el enchufe del tomacorriente.
- 6.** Mantener la destructora de documentos lejos del alcance de los niños o animales domésticos.
- 7.** En caso de que no utilice la trituradora por largos períodos, desconectar la máquina de la corriente eléctrica y quitar el enchufe del tomacorriente.

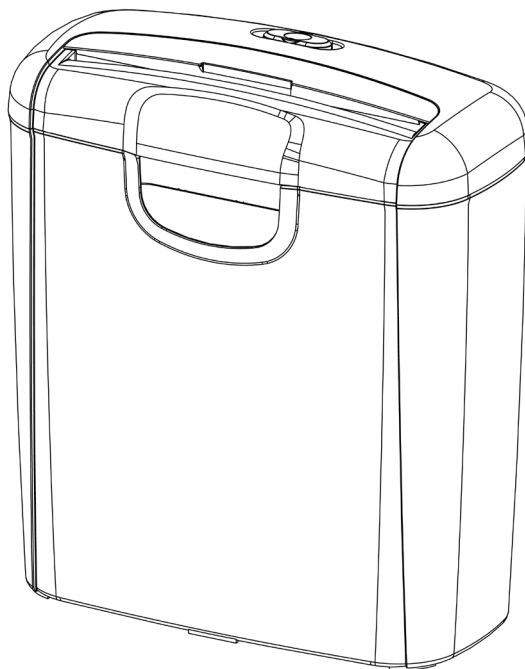
Índice	Anomalia	Causa	Solución
1	Después de terminar de triturar, la máquina no se detiene.	Demasiado papel en la papelera que obstruye la entrada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desenchufe y vacíe la papelera 2. Desenchufe y presione el papel para liberar la entrada.
2	El funcionamiento del dispositivo parece regular pero parte del papel triturado se atasca en la salida después del proceso de destrucción de los documentos.	El papel se atasca en los soportes de las cuchillas.	Mover el interruptor hasta la posición "REV" (en caso de necesidad retirar el papel manualmente).
3	El dispositivo no funciona y el papel insertado en la abertura es absorbido continuamente sin que se realice la destrucción o corte.	Parte del papel precedentemente triturado bloquea el sensor automático de arranque del dispositivo.	Mover el interruptor hasta la posición "REV".
4	A pesar de que haya una hoja de papel colocada correctamente en la abertura, el triturador no arranca.	Sólo los ángulos de la hoja colocada está en contacto con el sensor que identifica la presencia del papel en el alimentador.	Volver a colocar el papel en el alimentador de modo que esté completamente en contacto con el sensor que identifica su presencia.
5	El papel insertado está atascado y el dispositivo deja de girar.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El número de hojas introducido supera el límite consentido. 2. El rotor ha causado que el motor se sobrecaliente y ha provocado la activación del dispositivo de interrupción de seguridad. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mover el interruptor hasta la posición "REV" y retirar el papel atascado. 2. .Desconectar el enchufe del tomacorriente y dejar apagado el dispositivo por un breve período.

6	El dispositivo no arranca cuando se introduce una hoja de papel o deja de funcionar cuando se introduce el papel en el alimentador.	El papel introducido es demasiado fino, demasiado suave, demasiado húmedo, demasiado arrugado para activar el sensor automático.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Doblar el papel en dos y volver a ponerlo en el alimentador. 2. Mover el interruptor hasta la posición "REV".
---	---	--	---

Instrucciones de reciclaje del producto



Prohibido arrojar la máquina a la basura. Si desea reciclar el producto, contacte al distribuidor.



AKTENVERNICHTER 601S

Technische daten

Modell Nr:	601S
Schnitt:	streifenschnitt (6mm)
Breite Zuführöffnungen:	220mm
Maximale Kapazität:	6 Blätter (A4-Papier – 80 gr)
Stromversorgung:	AC 230V 50Hz 0.9A
Tastgrad:	2 min auf / 40 min aus
Nettogewicht:	1,5kg

Beschreibung der komponenten



- 1. Schiebeschalter mit 3 Positionen mit den Funktionen AUTO, OFF und REV.**
- 2. Papiereingabe.**
Legen Sie das Papier in den Schlitz, um mit der Zerstörung der Dokumente anzufangen.
- 3. KreditKarteneingabe.**
Legen Sie das KreditKarten in den Schlitz, um mit der Zerstörung der KreditKarten anzufangen.
- 4. Papiersammelkorb.**



Achtung: Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitshinweise bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, um mögliche Schäden, die durch eine unsachgemäße Verwendung der Maschine entstehen können, zu vermeiden.



Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern (kein Spielzeug).



Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Berührung der Haare mit der Zuführöffnung.



Vermeiden Sie es, mit Kleidungsstücken, Halsketten oder Armbändern in die Nähe der Zuführöffnung der Maschine zu kommen.



Halten Sie Sprayprodukte dem Motor fern (für Produkte, die mit einer Universalbürste ausgestattet sind).



Installation sanleitung

1. Keine Heftklammern/Krampen, Klebepapiere oder Kleidungsstücken in die Papierzufuhr einsetzen, um Schaden an den Klingen und die daher entstehende Verschlechterung der Gerätsleistung zu vermeiden.

1 Stellen Sie die Maschine auf eine ebene Fläche ab.

2. Stecken Sie den Stecker in die entsprechende Buchse und stellen Sie sicher, dass der Ausgangsstrom mit dieser Leistung nicht überschritten wird.

- 1.** Wählen Sie die AUTO' Funktion aus, damit die Maschine geht in den Standby Modus geht. Setzen Sie die zu zerstörenden Dokumente in der Öffnung vertikal ein: Die Maschine startet automatisch und der Papierschnidvorgang beginnt. Am Ende des Prozesses kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.
- 2.** Sollte ein Papierstau auftreten, oder wenn Sie das neu eingefügte Blatt entfernen möchten, bewegen Sie den Schalter in die Position "REV". Die Maschine startet einen Umkehrvorgang für ca. 1 Sekunde und gibt das Papier zurück, das nicht verrieben wurde. Dann stellen Sie den Schalter auf "OFF".
- 3.** Um die Lebensdauer Ihres Aktenvernichters so weit wie möglich zu verlängern und den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, überschreiten Sie nicht die maximalen Papiermengen, die gehackt werden sollen.
- 4.** Falls der Aktenvernichter mit einem kontinuierlichen oder krampfhaften Betrieb zu lange arbeitet, kann er aufgrund der Überhitzung der internen Komponenten automatisch anhalten. Nach kurzer Pause kann er wieder aktiviert werden.
- 5.** Legen Sie keine Büroklammern, Clips, Klebepapiere oder Kleidungsstücke in den Papiereinzug ein.
- 6.** Wenn Sie die Papiersammelkörbe oder den gesamten Aktenvernichter reinigen möchten, schalten Sie ihn aus.

- 1.** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.
- 2.** Halten Sie Krawatten, Schmuck, Haare etc., weg von dem Aktenvernichter, um schwere Sachschäden oder Personenschäden zu vermeiden.
- 3.** Stellen Sie den Aktenvernichter nicht in die Nähe von Wärmequellen oder in Bereichen auf, die für längere Zeit zu feucht sind.
- 4.** Stellen Sie den Aktenvernichter in der Nähe einer Steckdose auf.
- 5.** Wenn Sie das Gerät reinigen oder den Stecker auswechseln, schalten Sie das Gerät aus.
- 6.** Halten Sie den Aktenvernichter fern von Kindern oder Haustieren.
- 7.** Wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzt haben, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

Index	Mögliche Probleme	Grund	Gegenmaßnahmen
1	Nach Beendigung der normalen Zerkleinerung läuft es unaufhörlich weiter.	Zu viel verschrottetes Papier im Papierkorb, so dass das gerade verschrottete Papier nicht durchfallen kann und im Eingang hängen bleibt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie den Aktenvernichter aus und entleeren Sie den Papierkorb. 2. Schalten Sie die Stromversorgung ab und drücken Sie das verschrottete Papier nach unten, um es vom Maschinenkopf zu entfernen.
2	Ein Teil des gehackten Papiers bleibt nach dem Ende des Dokumentenzerstörungsprozesses hängen.	Das Papier bleibt in dem Messerhalter.	Setzen Sie den Schalter auf "REV". Wenn nötig, entfernen Sie manuell das restliche Papier auf der Ausgangsseite.
3	Das eingelegte Papier wird ohne Zerstörungs- / Schneidvorgang kontinuierlich aufgenommen.	Ein Teil des zerkleinerten Papiers blockiert den automatischen Startsensor.	Bewegen Sie den Schalter auf "REV".
4	Auch wenn in der Öffnung das Papier richtig positioniert ist, startet der Aktenvernichter nicht.	Nur die Ecken des eingelegten Blattes sind in Kontakt mit dem Sensor, der das Vorhandensein von Papier identifiziert.	Positionieren Sie das Blatt richtig, so dass es vollständig in Kontakt mit dem Sensor ist.
5	Das eingeführte Papier verstopft das Gerät, so dass es sich nicht weiterdrehen kann.	Durch den Rotor wurde der Motor überhitzt, was zur Aktivierung des Safe Stops geführt hat.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bewegen Sie den Schalter auf die „REV“ Position um das gestaute Papier zu entfernen. 2. Schalten Sie den Aktenvernichter aus und lassen Sie das Gerät kurz ausgeschaltet.

6	Das Gerät stoppt zu arbeiten, wenn das Papier in den Einzug eingelegt wird.	Das eingelegte Papier ist zu dünn, zu weich, zu feucht oder zu zerknittert, um den automatischen Sensor aktivieren zu können.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Falten Sie das Papier und legen Sie es in den Einzug. 2. Bewegen Sie den Schalter auf die „REV“ Position.
---	---	---	---

Entsorgungsvorschriften



Dieser Recycling-Logo informiert den Endbenutzer, dass dieses Produkt in die Müll nicht weggeschmissen werden darf. Falls Sie es nicht mehr benötigen, senden Sie es bitte zum Vermarkter zurück.



Titanium® è un marchio registrato e distribuito da Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANZIA (IT)

Il funzionamento di questa macchina è garantito per due anni dalla data di acquisto, subordinatamente a uso normale e corretta manutenzione ordinaria. Durante il periodo di garanzia, Office Distribution SpA provvederà, a propria discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente la macchina difettosa. Difetti risultanti dall'uso improprio o dall'uso per scopi diversi da quelli per cui il prodotto è stato concepito non sono coperti dalla garanzia. Sarà necessario fornire una prova della data di acquisto. Riparazioni o modifiche effettuate da persone non autorizzate da Office Distribution SpA invalideranno la garanzia. Office Distribution SpA si propone di assicurare che i propri prodotti funzionino in conformità alle caratteristiche tecniche indicate. La presente garanzia non pregiudica alcun diritto riconosciuto ai consumatori dalla normativa nazionale vigente in materia di vendita di beni.

Titanium is a registered trademark and distributed by Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GUARANTEE (GB)

Operation of this machine is guaranteed for two years from date of purchase, subject to normal use and ordinary maintenance. Within the guarantee period, Office Distribution SpA will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee. Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made by persons not authorised by Office Distribution SpA will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing the sale of goods.

Titanium® est une marque déposée et distribuée par Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIE (F)

Le fonctionnement de cet appareil est garanti pendant deux ans à partir de la date d'achat, sous réserve d'un usage normal et entretien de routine. Pendant la période de garantie, Office Distribution SpA décidera, à son gré, de réparer ou de remplacer gratuitement l'appareil défectueux. Les défauts dus à un usage abusif ou un usage à des fins non appropriées ne sont pas couverts par cette garantie. Une preuve de la date d'achat sera exigée. Les réparations ou modifications effectuées par des personnes non autorisées par Office Distribution SpA. annuleront la garantie. Notre objectif est d'assurer le bon fonctionnement de nos produits conformément aux spécifications précisées. Cette garantie ne compromet pas les droits légaux des consommateurs au titre de la législation nationale en vigueur régissant la vente des biens de consommation.

Titanium® es una marca registrada y distribuida por Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIA (E)

El funcionamiento de esta máquina está garantizado durante un período de dos años a partir de la fecha de adquisición, siempre que su utilización sea normal y mantenimiento de rutina. Durante el plazo de garantía, Office Distribution SpA, a su propia discreción, reparará o sustituirá el aparato defectuoso gratuitamente. La garantía no cubre los defectos causados por uso indebido o por su utilización para fines inadecuados. Se requerirá un comprobante de la fecha de compra. Las reparaciones o modificaciones realizadas por personas no autorizadas por Office Distribution SpA, anularán la garantía. Nuestro objetivo es asegurar que nuestros productos funcionan según las especificaciones indicadas. Esta garantía no afecta a los derechos legales que tienen los consumidores en virtud de la legislación vigente aplicable que rige la venta de artículos.

Titanium® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIE (DE)

Garantie Der Betrieb des Geräts ist bei normaler Verwendung für 2 Jahre ab Kaufdatum gewährleistet und Wartungsarbeiten. Innerhalb des Garantiezeitraums wird das Gerät bei einem Defekt von Office Distribution SpA nach eigenem Ermessen kostenlos instand gesetzt oder ersetzt. Die Garantie deckt keine Mängel aufgrund missbräuchlicher oder unsachgemäßer Verwendung ab. Ein Nachweis des Kaufdatums muss vorgelegt werden. Instandsetzungen oder Änderungen, die von nicht von Office Distribution SpA autorisierten Personen vorgenommen werden, setzen die Garantie außer Kraft. Es ist unser Ziel, sicherzustellen, dass die Leistung unserer Produkte den angegebenen technischen Daten entspricht. Diese Garantie stellt keine Einschränkung der nach dem geltenden Kaufvertragsrecht gültigen Rechte des Verbrauchers dar.

